

| TITOLO                 | AGGIORNAMENTO - DIRIGENTI  | TITEL             | AUFFRISCHUNG - FÜHRUNGSKRÄFTE  |
|------------------------|--|-------------------|--|
| <b>CODICE</b>          | <b>DIRIGAGG</b>  | <b>KODEX</b>      | <b>DIRIGAGG</b>  |
| <b>DESTINATARI</b>     | Dirigenti  | <b>ZIELGRUPPE</b> | Führungskräfte   |
| <b>NORMA</b>           | D.Lgs. 81/08, art. 37, comma 7, Art. 18;<br>Accordo Stato-Regioni del 21/12/2011   | <b>NORM</b>       | G.v.D. 81/08, Art. 37, Absatz 7, Art. 18; Staat-Regionen-Abkommen vom 21.12.2011   |
| <b>DURATA ORE</b>      | 6  | <b>DAUER STD.</b> | 6  |
| <b>CONTENUTO CORSO</b> |  | <b>KURSIHALT</b>  |  |
| <b>SCADENZA</b>        | Validità 5 anni: alla scadenza deve essere frequentato un corso di aggiornamento della durata di almeno 6 ore.   | <b>FÄLLIGKEIT</b> | Gültigkeit 5 Jahre: Bei Fälligkeit muss ein Auffrischkurs mit einer Dauer von mindestens 6 Stunden besucht werden.   |
| <b>NB</b>              | Definizione "Dirigente": persona che, in ragione delle competenze professionali e di poteri gerarchici e funzionali adeguati alla natura dell'incarico conferitogli, attua le direttive del datore di lavoro organizzando l'attività lavorativa e vigilando su di essa | <b>PS</b>         | Definition "Führungskraft": Person, die im Rahmen ihrer beruflichen Kompetenzen und der ihrem Auftrag entsprechenden organisatorischen und funktionalen Befugnisse die Anweisungen des Arbeitgebers umsetzt, indem sie die Arbeitstätigkeit organisiert und überwacht. |